



جابتن اڪام اسلام ولايه فرسكوتوان

تيكس خطبه

تاجوق :

كلوارك بهاكيا، دمباان سموا

تاريخ دباچ :

18 ربيع الأول 1441 هـ

برسامان

15 نوفمبر 2019 م

دسدياكن اوليه :

چاوغن خطبه دان لاتيهن

بهاكين فغوروسن مسجد

جابتن اڪام اسلام ولايه فرسكوتوان



كلوارك بهاكيا، ديبان سما
(15 نويمبر 2019م / 18 ربيع الأول 1441هـ)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ
تَفْلِحُونَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ

إِمَامًا ﴿٧٤﴾

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ماريله كيت منيغككن كقوان كهد الله سبحانه وتعالى دغن برسوغوه-سوغكوه
ملقساناكن سكالاف يغ دقرينتهكنش دان برتيكد سفنوه هاتي منيغككن سكالالارغثن،
موده-مودهن دغن سكالاعمان يغ دلقسانكن دمي كطاعتن سلاكوهمبا الله يغ مها اسا،
كيت اكن ممقراوليه كريضان الله ددنيا سرتا دانوكرهكن نعمت شرك داخيرة كلق.
منبر قد هاري اين، اكن ممبيچاراكن سبواه خطبه يغ برتاجوق "كلوارك بهاكيا،
ديبان سما".

سيدغ جماعه يغ دكاسيهي الله،

الله سبحانه وتعالى تله منچيشتاكن ستياف انسان دغن فطره يغ سوچي. دغن فطره اين لاهيرله فراسان ايغين بركاسيه سايع سرتا نالوري اوتوق بركلوارك. عمومش، ستياف انسان قستي مقياسي ايغين دان هارغن اوتوق مميقي كلوارك يغ بهاكيا. نامون، رياليتيش كيت سريغ دكجوتكن دغن برتا مپديهكن بركايتن دغن كرونوهن اينستيتوسي ككلواركان. برتا سترتي اين سديكيت سبايق مندهكن كسن بوروق عقبة درقد كنيچغن اينستيتوسي كلوارك يغ سدغ برلاكو دسكيليج كيت.

دانتارا فكتور ۲ اوتام يغ منجادي فونچا كنيچغن اينستيتوسي كلوارك قد هاري

اين اداله :

قرتام: تيدق منطاعي قرينته الله يغ مغمقبتكن كهيدوقن بركلوارك تيدق منوروت شريعة اسلام ستروسن اهلي كلوارك تردهه كهد فغاروه نيكاتيف.

كدوا: كرونوهن رومهنك يغ برقونچا دري كورغ علمو بركايتن حال احوال رومهنك دكالغن فاسغن سوامي دان ايستري، سهيغك كانل ممانينكن قرانن سباكاي ايه دان ايبو. **كنيك:** كوا كلوارك تيدق برقران سهيغك كانل مميكول تغكوغجواب بركلوارك دان كانل مغاول ايموسي دالم ستياف تيدقن.

دالم اوسها ممبتوق كلوارك بهاكيا ماريله كيت مرونغ فرايغن الله سبحانه وتعالى ملالوي فرمان الله ددالم سورة التغابن اية 14:

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ

فَأَحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤﴾

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان! سسوغكوهن اد دانتارا ايستري ۲ كامو دان انق ۲ كامو يغ منجادي موسوه باكيمو، اوليه ايت بروسقادا سرتا برجاك-جاكاله كامو ترهادف مريك دان جك كامو ممعاكن مريك دان تيدق ممارهي مريك سرتا مغمقونكن كسالهن مريك (مك الله اكن بربرات دمكين كهدامو)، كران سسوغكوهن الله مها قغمقون لاني مها مغماسيهني."

سیدغ جماعه یغ دمویاکن الله،

اینسیتیتوسی کلوارك یغ اساسن تردیری دری ایه، ایبو دان اتق ۲، کسموان مماءینکن قرانن فنتیغ. سکالان برمولا دغن قمبیمان شخصیه دان قریبادی سهیغک ملاهیرکن کلوارك بهاکیا دان ممبتوق مشارکت یغ هیدوف دالم کادان امان سرتا هرمونی دان اخیرن منیغکنکن کوالیتی سوسیال نکارا یغ سجهترا. سکالان این داقت دچاقای اقابلا ستیاف اهلی کلوارك منجالنی کهیدوفن برلندسکن شریعه.

جوسترو، منبر ایغین مئیغکنن قارا جماعه سکالین برکانن تغکوغجواب یغ قرو دلقسانان اولیه ستیاف انسان یغ برکرا ایه، ایبو دان اتق ۲ سفرتی برایکوت :
قرتام :تغکوغجواب سوامی دان کوا کلوارك..

ساورغ للاکی یغ برکرا سوامی دان ایه واجب میمول تغکوغجواب سلاکو کوا کلوارك. کوا کلوارك برقرانن اوتوق ممبوات قرانچغن دان منتشکن متلامت یغ جلس اوتوق اهلی کلوارکن. ساورغ ایه مستیله ممستیکن کهیدوفن کلواركان برقدوکن شریعه اکر منجادی چونتوه ایکوتن تریاق دان برحاصیل مندیدیق ایستری دان اتق-انقن دغن اخلاق یغ مولیا.

منجادی ساتو کواجیشن بانکی کوا کلوارك اوتوق منجاری نفقه یغ حلال بانکی منجامین کبرکن هیدوف اهلی کلواركان. ستروسن ساورغ ایه جوک برتغکوغجواب ممستیکن کسجهتران کلواركان سرتا مغاول قراکاولن اهلی کلواركان دری قزلغکن شریعه.

لتکنله قراکتوغن سرتا قغهارقن کهد الله سفنوهن سفرتیمان دعاء نبی ابراهیم علیه السلام یغ ترکدوغ ملاوئی فرمان الله دالم سورة الفرقان ایه 74:

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا

لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾

برمقصود: ”دان مريك بردعاء دغن بركات: ”واهاي توهن كامي، بريله كامي برأوليه دري ايسٽري^۲ دان ذوريت كنورون كامي فركارا^۲ يغ مپوكاكن هاتي مليهٽ، دان جاديكنله كامي امام ايكونن باكي اورغ^۲ يغ برتقوى.“
كدوا: تڱكوغجواب انق.

دانتارا تڱكوغجواب انق ترهادف ايوباقان اداله دغن منطاعتي سوروهن دان نصيحت مريك. انق^۲ جوك فرلو سنتياس ملتقن راس حرمت دغن برتوتور مڱكوناكن نادا يغ لمبوت دان تيدق سسكالي مپاكتي ايوب باف دغن بهاس يغ كاسر. برأوسهاله ملايني كدوان دغن لمة لمبوت دان فنوه كاسيه سايع سرتا سنتياس منونجوقن كسديان اونتوق ممبنتو ايوب باف دالم اف جوا فركارا يغ دلاكوكن.

انق يغ صالح اداله انق يغ بربوات بايق دان ممولياكن ايوب باقان سرتا سنتياس مندعاءكن دان مموهون كامثون اونتوق ايوباف سام اد كنيك مريك ماسيه هيذوف اتاو تله منيغكل دنيا.

سيدغ جماعه يغ دكاسيهي الله،

ستياف اهلي كلوارك برتڱكوغجواب اونتوق ساليغ موجودكن محبة دان مودة دالم كلوارك. ساليغ بركومونيكاسي، برتوليرنسي دالم فربيذآن دان فرينچغن سرتا جوجور منجادي اساس فرهوبوغن دانتارا اهلي كلوارك.

اساس كبهاكياڻ سسبواه كلوارك بوكنله سقدر چوكوف ماكن-مينوم، كميوهن تمثت تيغكل دان كهيتن فاكين، تتاقي كلوارك بهاكيا اداله نعمت يغ دانوكرهكن الله ملاوعي كبهاكياڻ دان كترمن هاتي ستياف اهلي كلوارك. جوسترو، ستياف اهلي كلوارك يغ مندماكن كلوارك بهاكيا فرلوه مهمي دان مميكل تڱكوغجواب ماسيغ^۲ سقرتيمان فرايغتن رسول الله ﷺ ملاوعي حديث يغ دروايتكن اوليه امام النسائي درقد عبدالله بن عمرو رضي الله عنه:

أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي جِئْتُ أَبَايُكَ عَلَى الْهِجْرَةِ
وَلَقَدْ تَرَكْتُ أَبِيَّ يَبْكِيَانِ قَالَ ارْجِعْ إِلَيْهِمَا فَأُضْحِكُهُمَا كَمَا أَبْكَيْتَهُمَا

برمقصود: ”ساورغ للاکي داغ برجومثا نبي ﷺ دان برکات: ”سسوغکوھن اکو
داغ اونتوق مپاتاکن طاعة ستيا گھدامو اونتوق برهجره. دان اکو منيغکلکن ايوباقا کو دالم
کادان مريک منغيس، نبي ﷺ برسبدا: ”قولغله گھد مريک دان کمبيراکنله مريک،
سفرتيمان اغکاو ممبوات مريک مناغيس.“

سيدغ جماعه يغ دکاسيهي الله،

اخير ۲ اين، تيمبول ساتو کچندروغن بارو دکالغن انق ۲ مودا ياءت اکنيوتبي
منوغکغ باسيکل لاجق. تيندقن انق ۲ يغ منجادیکن جالن ۲ اوتام سباکاي تمثت منوغکغ
باسيکل لاجق منيمبولکن کيمبغن دکالغن مشارکت. سفي سيفيکاسي باسيکل لاجق يغ
تله داوبهسواي بوکن سهاج تيدق مماتوهي فراتورن، بهکن ممبهاياکن کسلامتن مريک سرتا
قغکونا جالن راي يغ لائين.

جوسترو، سباکاي ايوب باف يغ قريهاتين ترهادف انق ۲، منبر منصيحتکن اکر
اواسيله فرکرغن انق ۲ قد ستياف وقتو دان کادان. جاديله ايوب باف يغ برتغکوغجواب
دالم ممستيکن کباچيقن دان کسلامتن انق ۲ سنتياس ترچاک دان ترقليهارا.
مغاخيري خطبه قد هاري اين، منبر ايغين معاجق کيت اونتوق مليهت تیک فرکارا
برايکوت سباکاي قندوان دان قدومن برسام:

قرنام: ستياف انسان دانوکرهکن اوليه الله دغن فطره اونتوق برکاسيه سايع دان مميلقي
کلوارک بهاکيا.

کدوا: کلوارک بهاکيا لاهير دري اغکوتا کلوارک برشخصية تيغکي سهيغک داقت ملاهيرکن
مشارکت هرموني دان اخيرن منيغکلکن کسجهتران نکارا.

کيک: ستياف اهلي کلوارک يغ ترديري دري ايه، ايوب دان انق ۲ مستيله مماءينکن قرانن
دان تغکوغجواب ماسيغ ۲ اونتوق مغوکوهکن ايکن کلوارکان.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النحل اية 72:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً

وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفِبَالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٢﴾

برمقصود: "دان الله منجاديکن باکي کامو دري ديروي کامو سنديروي
 فاسخن^۲ (ايستري) دان دجاديکن باکي کامو دري فاسخن کامو: اتق^۲ دان چوچو-
 چيچيت، سرتا دکورنياکن کهد کامو دري بنديغ بايق لاکي حلال، مک فاتوتکه مريک
 (يغ ايغکر ايت) فرچاي کهد فرکارا يغ ساله (فيمبهن برهالا)، دان مريک کوفور قوللا اکن
 نعمت الله؟".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
 الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ
 اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ
 مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ
الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا
سري قدوك بكيندا يغ دقرتوان اكوغ ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا سري قدوك بكيندا راج فرمايسوري اكوغ،
تونكو (Tunku) حاهه عزيزة امينة ميمونة إسكندرية بنت المرحوم المتوكل على
الله سلطان إسكندر الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقَضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

يا الله، جاديكنله كامبي اورغ ٢ يغ منديريكن صلاة سچارا برجماعه دان منونايكن زكاة
ملالوعي فوست فوغوتن زكاة مجلس اكام اسلام ولايه فرسكوتوان سرتا رحمتيله كولوغن
يغ منونايكن زكاة. جاديكنله اوسها MAIWP دالم مغانكيهكن زكاة دولايه فرسكوتوان
سبانكاي ساتولثكك يغ بركنس باكي ملثسكن اصناف دري بلغكو كميسكينن.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

وَالْمُنْكَرِ وَابْغَىٰ يَعْظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.